

Lexique du textile

- 給水 [きゅうすい] :alimentation d'eau
- 脱穀機 [だっこくき] :batteuse (agriculture)
- 土間 [どま] :sol de terre battue
- 瘤 [こぶ] :bosse, excroissance, enflure, gonflement
- 束 [たば] :paquet, lot, botte, bouquet, gerbe
- 房 [ふさ] :houpe, frange, poignée, botte, touffe
- 俵 [ひょう] :sac de paille, (numéral pour les sacs), botte (de paille)
- スープ : soupe, potage, bouillon
- 雑炊 [ぞうすい] :bouillon à base de riz
- 汁 [しる] :jus, soupe, bouillon
- 肉汁 [にくじゅう] :bouillon, jus de viande
- 培養液 [ばいようえき] :bouillon de culture
- すき焼き [すきやき] :sukiyaki (plat de légumes et viande émincée cuits dans un bouillon de sauce de soja)
- 剥焼 [すきやき] :sukiyaki (plat de légumes et viande émincée cuits dans un bouillon de sauce de soja)
- すき焼 [すきやき] :sukiyaki (plat de légumes et viande émincée cuits dans un bouillon de sauce de soja)
- パンフレット : brochure, dépliant, tract
- 冊子 [さっし] :livret, petit livre, brochure
- 塩梅 [あんばい] :condition, saveur, assaisonnement
- 市況 [しきょう] :condition du marché
- 実況 [じっきょう] :condition réelle
- 情勢 [じょうせい] :état des choses, condition, situation
- 状況 [じょうきょう] :condition, situation, circonstances
- 状態 [じょうたい] :condition, situation, circonstances, état
- 体調 [たいちょう] :condition physique
- 調子 [ちょうし] :son, timbre, tonalité, rythme, , atmosphère, humeur, état d'esprit, attitude, manière, style, ton, , état (de santé, de préservation), condition, , impulsion, élan, dynamisme, tendance forte
- 都合 [つごう] :circonstances, condition, occasion, , fondement, cause, raison, motif, , convenance, commodité
- 病状 [びょうじょう] :condition du malade alité (byoujou ni tsuku = s'aliter, garder le lit)
- 無条件 [むじょうけん] :sans condition
- 約款 [やっかん] :clause, condition, stipulation (contrat)
- 有り様 [ありよう] :état, condition, statut social
- 有様 [ありさま] :état, condition, statut social
- 具合 [ぐあい] :état, état de forme, condition
- 工合 [ぐあい] :état, état de forme, condition
- 具合い [ぐあい] :état, état de forme, condition
- 実情 [じつじょう] :véritable condition, circonstances réelles, véritable état des affaires
- 実状 [じつじょう] :véritable condition, circonstances réelles, véritable état des affaires
- 但書き [ただしがき] :(sous) réserve, (sous) condition
- 但し書き [ただしがき] :(sous) réserve, (sous) condition
- 横切る [よこぎる] :croiser (p.e. les bras), traverser
- 交える [まじえる] :mélanger, immiscer, échanger des propos, croiser (des épées), battre (les cartes) (?)
- 遭遇 [そうぐう] :rencontrer, croiser (par hasard)
- 束ねる [つかねる] :rassembler en paquet, gouverner, diriger, contrôler, croiser (les bras), administrer
- 出逢う [であう] :rencontrer par hasard, croiser par hasard, , fixer un rendez-vous, avoir un rendez-vous
- 出会う [であう] :rencontrer par hasard, croiser par hasard, , fixer un rendez-vous, avoir un rendez-vous
- 出会う [であう] :rencontrer par hasard, croiser par hasard, , fixer un rendez-vous, avoir un rendez-vous
- 指切り [ゆびきり] :croiser les doigts pour sceller une promesse
- 股 [また] :aine, entrejambe
- 呉服 [ごふく] :éttoffe, tissu, vêtements, habits, kimono, draperies
- 素地 [きじ] :éttoffe brute, fibre, tissu non teint, , vraie nature, véritable personnalité, , poterie non vernie
- 生地 [きじ] :éttoffe brute, fibre, tissu non teint, , vraie nature, véritable personnalité, , poterie non vernie
- 切れ [きれ] :pièce de tissu, éttoffe, tranche, morceau, part
- 布 [ぬの] :éttoffe, tissu
- 綿織物 [めんおりもの] :éttoffe de coton, objet en coton
- 綿織り物 [めんおりもの] :éttoffe de coton, objet en coton
- 毛織り物 [けおりもの] :lainage, éttoffe de laine
- 毛織物 [けおりもの] :lainage, éttoffe de laine
- 錘 [つむ] :fuseau
- 紡錘 [ぼうすい] :fuseau, pivot, axe
- 原毛 [げんもう] :laine vierge, laine brute
- 純毛 [じゅんもう] :pure laine
- 毛 [け] :poil, cheveu, , laine, , plume
- 毛糸 [けいと] :laine à tricoter
- 羊毛 [ようもう] :laine
- 亜麻 [あま] :lin, toile de lin
- 麻 [あさ] :chanvre, lin
- プロポーズ : proposition de mariage
- 縁談 [えんだん] :discussion de mariage
- 既婚 [きこん] :mariage, marié
- 結婚 [けっこん] :mariage
- 結婚式 [けっこんしき] :cérémonie de mariage
- 結婚披露宴 [けっこんひろうえん] :réception de mariage
- 見合い [みあい] :entrevue formelle en vue d'un mariage
- 婚姻 [こんいん] :union conjugal, mariage
- 婚姻法 [こんいんほう] :loi sur le mariage
- 再婚 [さいこん] :second mariage
- 痛烈 [つうれつ] :mordant, sévère
- ナイロン : nylon
- 脚 [あし] :pied, patte (d'un objet)

- 人絹 [じんけん] :rayonne, soie artificielle
- 地肌 [じはだ] :texture, grain